

# Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 21 May 2023

*Exaudi, Domine:* The Sunday after the Ascension of Our Lord  
Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

**Hymn:** *Sing we triumphant hymns of praise*

1. Sing we triumphant hymns of praise,  
New hymns to Heav'n exulting raise: *Alleluya, Alleluya!*  
Christ, by a road before untrod,  
Ascendeth to the throne of God.  
*Alleluya, Alleluya, Alleluya, Alleluya, Alleluya!*
2. The holy apostolic band  
Upon the Mount of Olives stand, *Alleluya, Alleluya!*  
And with the Virgin Mother see  
The Lord's resplendent majesty.  
*Alleluya, Alleluya, Alleluya, Alleluya, Alleluya!*

**Text:** *Hymnum canamus gloriae*, the Venerable Bede (673-735), trans. Benjamin Webb (1819-1885)

**Tune:** VIGILES ET SANCTI, *Geistliche Kirchengesäng*, Cologne, 1623

## Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, and AGNUS DEI from the *Messe Royale* by Henri Du Mont (1610-1684)

Please join in singing

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

## Motet: *Viri Galilæi* (2008)

*Viri Galilæi, quid aspicitis in cælum? Hic Jesus, qui assumptus est a vobis in cælum, ita veniet, alleluja!*

Carrie Redmann (b. 1983)

*Ye men of Galilee, why gaze ye up into heaven? This Jesus, Who is taken up from you into heaven, so shall He come, alleluia!*

cf. Acts of the Apostles 1:11

## Organ: *Prayer of Christ Ascending to His Father* from *L'Ascension* (1933)

Olivier Messiaen (1908-1992)

(Père ... j'ai manifesté votre nom aux hommes ... Voilà que je ne suis plus dans le monde; mais eux sont dans le monde, et moi je vais à vous.

*Father ... I have manifested Thy Name unto men ... And now I am no more in the world; but these are in the world, and I come to Thee.* [Saint John 17. 6, 11] )

*Grand Chœur Triomphal*, Opus 47, No. 2

Félix-Alexandre Guilmant (1837-1911)

**Final antiphon: Regina cæli**

Ant.  
6.  
**R**



E-gi-na cæli \* læ-tá-re, alle-lú-ia: Qui- a  
quem me-ru- isti portá-re, alle-lú-ia: Re-surréx-it,  
si-cut dix-it, alle- lú-ia: Ora pro no-bis De-um.  
alle-lú- ia.

*Joy to thee, O Queen of heaven, alleluia! For He whom thou wast meet to bear, alleluia!  
Hath arisen, as He promised, alleluia! Pour for us to God thy prayer, alleluia!*

∩ Gaude et lætare, Virgo Maria, alleluia!

*Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia!*

℞ Quia surréxit Dóminus vere, alleluia!

*For the Lord is risen indeed, alleluia!*

Oremus.

Deus, qui per resurrectionem Filii tui, Domini nostri Jesu Christi, mundum lætificare dignatus es: præsta, quæsumus; ut, per ejus Genetricem Virginem Mariam, perpetuæ capiamus gaudia vitæ. Per eundem Christum Dominum nostrum.

℞ Amen.

*Let us pray.*

*O God, Who by the resurrection of Thy Son Jesus Christ didst vouchsafe to give gladness unto the world: grant, we beseech Thee, that we, being holpen by the Virgin Mary, His Mother, may attain unto the joys of everlasting life. Through the same Christ our Lord.*

## Music Sponsorship Opportunities May and June 2023

We are deeply grateful to all those who gave sacrificially to sponsor the music of Lent, Holy Week, and Easter. Thanks to the convenient generosity of several parishioners, a number of upcoming Sundays and feasts have already been sponsored. Here are some remaining needs and opportunities. For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at [Amills@arch-no.org](mailto:Amills@arch-no.org) or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Thursday 18 May: Ascension (Mass at 6:30 p.m.)

remaining cost: \$150.00

DuMont *Messe Royale*; Anerio *Ascendit Deus*; voluntaries by Marchand and Johnson

Sunday 21 May: Sunday after Ascension (Mass at 9:15 a.m.)

cost: \$800.00

DuMont *Messe Royale*; Redmann *Viri Galilæi*; voluntaries by Messiaen and Guilman

Thursday 29 June: SS. Peter & Paul (Mass at 6:30 p.m.)

cost \$200.00

Mass IV; voluntaries by Frescobaldi and Demessieux

# Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 21 May 2023

*Viri Galilæi*: The Ascension of Our Lord

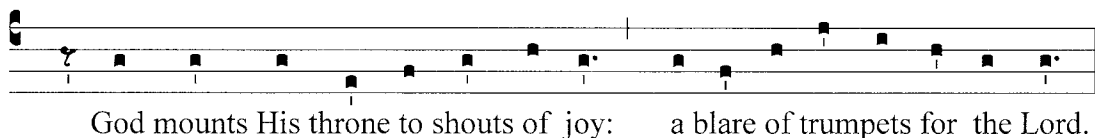
Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Prayer of Christ Ascending to His Father* from *L'Ascension* Olivier Messiaen (1908-1992)  
*Father ... I have manifested Thy Name unto men ... And now I am no more in the world; but these are in the world, and I come to Thee.* (Saint John 17. 6, 11)

INTROIT  
Viri Galilæi, quid admiramini aspicientis in cælum? alleluja: *Ye men of Galilee, why stand ye gazing up into heaven? alleluia:*  
quemadmodum vidistis eum ascendentem in cælum, ita veniet, *in like manner as ye have seen him go into heaven, so shall He*  
alleluja, alleluja, alleluja. *come, alleluia, alleluia, alleluia.* Acts of the Holy Apostles 1:11

KYRIE & GLORIA: *Messe Royale* Henri Du Mont (1610-1684)

PSALM [The Psalm verses are sung to a chant by Thomas Tallis (1505-1585).]



ALLELUIA



CREDO III *Adoremus* hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON  
Ascendit Deus in jubilatione, Dominus in voce tubæ, alleluja. *God is gone up with a merry noise, the Lord with the sound of the trumpet, alleluia.* Gregorian chant, mode i  
Psalm 47:5

MOTET: *Viri Galilæi* (2008) Carrie Redmann (b. 1983)  
Viri Galilæi, quid aspicitis in cælum? Hic Jesus, qui assumptus est a vobis in cælum, ita veniet, alleluja! *Ye men of Galilee, why gaze ye up into heaven? This Jesus, Who is taken up from you into heaven, so shall He come, alleluia!* cf. Acts of the Apostles 1:11

SANCTUS & AGNUS DEI: *Messe Royale* Du Mont

COMMUNION ANTIPHON  
Data est mihi *All power is given unto Me in heaven and in earth, alleluia; go ye therefore and teach all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost, alleluia, alleluia.* St. Matthew 28:18-19

FINAL ANTIPHON: *Regina cæli*

Ant.  
6.  
**R**



E-gi-na cæli \* læ-tá-re, alle-lú-ia: Qui- a  
quem me-ru- isti portá-re, alle-lú-ia: Re-surréx-it,  
si-cut dix-it, alle- lú-ia: Ora pro no-bis De-um,  
alle-lú- ia.

*Joy to thee, O Queen of heaven, alleluia! For He whom thou wast meet to bear, alleluia!  
Hath arisen, as He promised, alleluia! Pour for us to God thy prayer, alleluia!*

VOLUNTARY: *Grand Chœur Triomphal*, Opus 47, No. 2

Félix-Alexandre Guilmant (1837-1911)

## Music Sponsorship Opportunities: May and June 2023

We are deeply grateful to all those who gave sacrificially to sponsor the music of Lent, Holy Week, and Easter. Thanks to the convenient generosity of several parishioners, a number of upcoming Sundays and feasts have already been sponsored. Here are some remaining needs and opportunities. For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at [Amills@arch-no.org](mailto:Amills@arch-no.org) or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Sunday 21 May: Ascension (Mass at 11:00 a.m.) DuMont <i>Messe Royale</i> ; Redmann <i>Viri Galilæi</i>	cost: \$400.00
Sunday 28 May: Whitsunday (Mass at 11:00 a.m.) Charpentier <i>Messe pour le Port-Royal</i> ; Abbott <i>Veni, Creator</i>	cost: \$400.00
Sunday 4 June: Trinity Sunday (Mass at 11:00 a.m.) Mass IV; Palestrina <i>Gloria Patri</i> ; chant <i>Panis angelicus</i>	cost: \$400.00
Thursday 29 June: SS. Peter & Paul (Mass at 6:30 p.m.)	cost \$200.00